

## LIEFERBEDINGUNGEN

**Offerte:** Sämtliche offerierten Angaben und Preise bleiben bis zu unserer Auftragsbestätigung unverbindlich.

**Preise:** Preisbasis und MWST-Belastung wie vereinbart. Unvorhersehbare Erhöhungen von Werkpreisen, wie z.B. Legierungs- und Schrottzuschläge, Steuern, Zöllen oder anderen gesetzlichen Abgaben, Transportkosten, Versicherungsprämien, etc. gehen zu Lasten des Bestellers.

**Schriftform:** Alle Abmachungen sind nur gültig, wenn sie schriftlich bestätigt sind.

**Lieferung:** Ab unserem Lieferwerk oder unserem Lager nach unserer Wahl. Betriebsstörungen in unserem Lieferwerk oder auf dem Transport, behördliche Massnahmen sowie weitere Verzögerungen aus Gründen, welche wir nicht zu vertreten haben, berechtigen uns, entweder die Lieferfrist zu verlängern oder vom Vertrag zurückzutreten. Sämtliche Schadenersatzansprüche daraus sind ausgeschlossen.

**Reklamationen:** Der Besteller hat die Lieferungen bei Erhalt umgehend zu prüfen und uns offensichtliche Mängel innerhalb von 8 Tagen nach Empfang der Ware schriftlich unter Angabe der Schmelzen-Nummer zu melden. Versteckte Mängel sind uns sofort nach Entdeckung schriftlich unter Angabe der Schmelzen-Nummer anzuzeigen. Für das von unserem Lieferanten als fehlerhaft anerkannte Material leisten wir grundsätzlich Ersatz der Ware; wir behalten uns aber vor, die Ware ohne Ersatzlieferung zurückzunehmen und den Kaufpreis gutzuschreiben. Sämtliche weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen.

**EN-Normen:** Soweit anwendbar gelten die einschlägigen EN-Normen für die Beschaffenheit der Ware, Mass- und Mengentoleranzen, etc..

**Verpackung:** Die Verpackungskosten gehen zu Lasten des Bestellers.

**Zahlung:** Unsere Rechnungen sind grundsätzlich innert 30 Tagen nach Rechnungsdatum ohne jeglichen Abzug, netto, zu bezahlen. Bei Zahlungsrückstand ist zusätzlich Verzugszins zu 5 % geschuldet. Lieferverzug berechtigt den Besteller nicht zum Einstellen der Zahlung. Bei Zahlungsverzug sind wir berechtigt, die Lieferung aus allen Verträgen des Bestellers einzustellen oder von allen Verträgen des Bestellers zurückzutreten; der uns dadurch entstehende Schaden geht zu Lasten des Bestellers.

**Eigentumsvorbehalt:** Der Lieferant bleibt Eigentümer seiner gesamten Lieferungen, bis er die Zahlung gemäss Vertrag vollständig erhalten hat. Der Besteller ist verpflichtet, bei Massnahmen, die zum Schutz des Eigentums des Lieferanten erforderlich sind, mitzuwirken; insbesondere ermächtigt er den Lieferanten mit Abschluss des Vertrages, auf Kosten des Bestellers die Eintragung oder Vormerkung des Eigentumsvorbehalts in öffentlichen Registern, Büchern oder dergleichen gemäss den betreffenden Landesgesetzen vorzunehmen und alle diesbezüglichen Formalitäten zu erfüllen.

**Anwendbares Recht und Gerichtsstand:** Es ist ausschliesslich materielles schweizerisches Recht anwendbar, unter Ausschluss des Wiener Kaufrechts (UNK vom 11. April 1980). **Für alle Streitigkeiten sind die ordentlichen Gerichte von Zürich ausschliesslich zuständig.**

**Beratung:** Stahl-Contor AG leistet Gewähr für die einwandfreie Qualität ihrer Produkte gemäss Vereinbarung. Stahl-Contor haftet jedoch nicht für Einsatzfähigkeit und Geeignetheit ihrer Produkte für die Projekte des Kunden. Diese Prüfung liegt in der Verantwortung des Kunden.

**STAHL-CONTOR AG Zürich**

## CONDITIONS DE LIVRAISON

**Offres :** Tous nos prix et indications relatifs à l'offre sont sans engagement, et ce jusqu'à notre confirmation de commande.

**Prix :** Les prix de base et les taux de TVA convenus s'appliquent. Toute augmentation imprévisible des prix d'usine, comme suppléments pour alliages et ferraille, impôts, droits de douane ou autres taxes légales, frais de transport, primes d'assurance, etc. sont à la charge du client.

**Forme écrite :** Tout accord est uniquement valable s'il est confirmé par écrit.

**Livraison :** Départ usine ou entrepôt de notre choix. En cas de dysfonctionnements dans notre usine ou au cours du transport, de mesures administratives ou d'autres retards pour des raisons indépendantes de notre volonté, nous sommes en droit soit d'allonger les délais de livraison soit de nous retirer du contrat. Toute demande de dommages-intérêts qui en découle est exclue.

**Réclamations :** Le client doit contrôler immédiatement les livraisons à la réception et nous signaler par écrit tout défaut apparent dans un délai de 8 jours suivant la réception de la marchandise en indiquant le numéro de coulée. Les vices cachés doivent nous être signalés par écrit dès leur constatation en indiquant le numéro de coulée. Nous procédons en principe au remplacement de la marchandise reconnue comme défectueuse par notre fournisseur ; nous nous réservons toutefois le droit de reprendre la marchandise sans la remplacer et de créditer le client d'un avoir s'élevant au montant du prix d'achat. Toute autre prétention est exclue.

**Normes EN :** Si elles sont applicables, les normes EN relatives à la qualité de la marchandise, aux tolérances de dimension et de quantité, etc. sont valables.

**Emballage :** Les frais d'emballage sont à la charge du client.

**Paiement :** Nos factures doivent par principe être payées dans un délai de 30 jours à compter de la date de facturation, net et sans escompte. En cas de retard de paiement, des intérêts de retard de 5 % s'appliquent. Un retard de livraison n'autorise pas le client à suspendre le paiement. En cas de retard de paiement, nous sommes en droit de suspendre la livraison issue de tous les contrats du client ou de nous retirer de tout contrat du client ; le dommage qui en résulte pour nous sera à la charge du client.

**Réserve de propriété :** Le fournisseur reste propriétaire de l'ensemble de ses livraisons jusqu'à ce qu'il ait reçu l'intégralité des paiements conformément au contrat. Le client est tenu de coopérer en ce qui concerne les mesures nécessaires à la protection de la propriété du fournisseur ; en concluant le contrat, il habilite notamment le fournisseur à procéder, aux frais du client, à l'inscription ou à l'annotation de la réserve de propriété dans registres et livres publics ou leur équivalent selon les lois des pays concernés et à remplir toutes les formalités y afférentes.

**Droit applicable et tribunal compétent :** Seul le droit matériel suisse s'applique, à l'exclusion de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (du 11 avril 1980). **En cas de litige, les tribunaux de droit commun de Zurich seront seuls compétents.**

**Conseils :** Stahl-Contor AG garantit la qualité irréprochable de ses produits comme stipulé dans l'accord. Stahl-Contor AG décline toutefois toute responsabilité pour la capacité opérationnelle et l'aptitude de ses produits pour les projets du client. Ce contrôle incombe à la responsabilité du client.

**STAHL-CONTOR AG Zurich**